

503679-2026 - Състезателна процедура

Полша – Услуги по предоставяне на кредит – **Udzielenie Miastu i Gminie Mordy kredytu długoterminowego do wysokości 6.000.000 zł**

OJ S 138/2026 21/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Miasto i Gmina Mordy

Електронна поща: sekretariat@mordy.pl

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Udzielenie Miastu i Gminie Mordy kredytu długoterminowego do wysokości 6.000.000 zł

Описание: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie Miastu i Gminie Mordy kredytu długoterminowego do wysokości 6.000.000,00 zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego w kwocie 5.490.000,00 zł oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań w kwocie 510.000,00 zł. 2. Istotne warunki dotyczące przedmiotu zamówienia: 1) Spłata kredytu następować będzie do ostatniego dnia kwartału począwszy od I kwartału 2027 roku do dnia 31 grudnia 2036 roku, rocznie cztery raty w wysokości 150.000,00 zł każda rata. 2) Dopuszcza się możliwość wcześniejszej spłaty kredytu lub jego części bez dodatkowych opłat i prowizji z tego tytułu z zachowaniem 7 dniowego terminu powiadomienia Wykonawcy o wcześniejszej spłacie kredytu lub jego części. 3) Wykonawca postawi kredyt do dyspozycji Zamawiającemu nie później niż w ciągu 5 dni od dnia zawarcia umowy z tym, że uruchomienie kredytu będzie następowało wielokrotnie w wysokościach i ilościach zgodnych z potrzebami Zamawiającego, a Wykonawca zostanie powiadomiony o wysokości każdej transzy 3 dni przed planowanym terminem wypłaty danej transzy kredytu. 4) Naliczanie odsetek następować będzie od daty uruchomienia poszczególnych transz kredytu. 5) Uruchomienie środków następować będzie na podstawie dyspozycji przelewu, w określonych kwotach i terminach, na rachunek bankowy Miasta i Gminy Mordy: Bank Spółdzielczy Łosice O/Mordy, nr 88 8038 0007 0042 2756 2000 0010, 6) Odsetki od wykorzystanego kredytu będą naliczane kwartalnie od kwoty aktualnego zadłużenia i podlegać będą spłacie w terminie do ostatniego dnia każdego kwartału w okresie kredytowania. 7) Do obliczenia kwoty odsetek przyjmować się będzie rzeczywistą liczbę dni wykorzystania kredytu w stosunku do 365 dni w roku. 8) Spłata kapitału będzie następowała do ostatniego dnia kwartału roku obrachunkowego. 9) Koszty udzielenia kredytu stanowi oprocentowanie kredytu – Oprocentowanie w całym okresie kredytowania stanowi sumę stawki WIBOR 3M z ostatniego dnia roboczego kwartału kalendarzowego, poprzedzającego okres obrachunkowy, powiększone o stałą w trakcie trwania umowy marżę banku w wysokości, zgodnie ze złożoną ofertą. 10) W całym okresie kredytowania marża bankowa pozostaje na niezmiennym poziomie. 11) Zamawiający zastrzega sobie prawo niewykorzystania kredytu w pełnej wysokości bez ponoszenia z tego tytułu jakichkolwiek opłat i kosztów. 12) Zabezpieczenie kredytu: weksel in blanco i deklaracja wekslowa. 13) Na wekslu

in blanco oraz deklaracji wekslowej zostanie złożona kontrasygnata Skarbnika Gminy lub osoby przez niego upoważnionej. 14) Karencja w spłacie kapitału – spłata pierwszej raty do ostatniego dnia I kwartału 2027 r. 15) Nie przewiduje się karencji w spłacie odsetek. 16) Kapitalizacja odsetek jest niedopuszczalna. 17) Kredyt, poza kosztem o którym mowa w pkt. 9) nie będzie obciążony innymi opłatami i prowizjami niż wymienione w umowie. 18) Za datę spłaty kredytu lub odsetek przyjmuje się dzień faktycznego dokonania wpłaty środków pieniężnych na rachunek wskazany w umowie kredytowej. Jeżeli data spłaty kredytu lub odsetek przypada na dzień ustawowo wolny od pracy, uważa się, że ustalony termin został zachowany, jeżeli spłata nastąpiła w pierwszym dniu roboczym po terminie określonym w umowie kredytu. 19) Okres kredytowania od dnia uruchomienia kredytu do dnia 31.12.2036 r. 20) Kredyt zostanie udzielony bez odrębnego wniosku kredytowego w walucie polskiej; 3. Wykonawca będzie przekazywał Zamawiającemu informację o kwocie przypadających do zapłaty odsetek, najpóźniej na 7 dni przed datą wymagalności. Wykonawcę obciążają konsekwencje ewentualnych nieprawidłowości w zakresie ustalenia i zawiadomienia Zamawiającego o nowej wysokości oprocentowania kredytu i kwocie odsetek, o której mowa w zdaniu pierwszym. 4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w załączniku nr 1 do SWZ. 5. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych. 6. Zamawiający podjął decyzję o udzieleniu przedmiotowego zamówienia w ramach jednego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego. Zamówienie ma charakter jednorodny, a usługa dotyczy udzielania i obsługi jednego kredytu. Niepodzielenie zamówienia na części nie naruszy zasady uczciwej konkurencji i nie spowoduje ograniczenia możliwości ubiegania się o zamówienie mniejszym podmiotom. Wykonawcy należący do MŚP nie będą mieli trudności z jego całościowym wykonaniem. Wykonywana w ramach przedmiotowego zamówienia usługa ze względów technicznych, organizacyjnych, ekonomicznych i celowościowych wymaga realizacji pełnego zakresu przez jednego wykonawcę. Dopuszczenie podziału na części spowodowałoby nadmierne trudności i niemożność skoordynowania prac wykonawców poszczególnych części, co uniemożliwiłoby prawidłową realizację zamówienia. Идентификатор на процедурата: 73ad5063-faa5-4d85-884a-1c726c00f96b Вътрешен идентификатор: WIN.271.8.2026.PG Вид процедура: Открита Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 66113000 Услуги по предоставяне на кредит

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: ul. Kilińskiego 9

Град: Mordy

Пощенски код: 08-140

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Siedlecki (PL925)

Държава: Полша

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки, Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Удielenie Miastu i Gminie Mordy kredytu długoterminowego do wysokości 6.000.000 zł

Описание: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie Miastu i Gminie Mordy kredytu długoterminowego do wysokości 6.000.000,00 zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego w kwocie 5.490.000,00 zł oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań w kwocie 510.000,00 zł. 2. Istotne warunki dotyczące przedmiotu zamówienia: 1) Spłata kredytu następować będzie do ostatniego dnia kwartału począwszy od I kwartału 2027 roku do dnia 31 grudnia 2036 roku, rocznie cztery raty w wysokości 150.000,00 zł każda rata. 2) Dopuszcza się możliwość wcześniejszej spłaty kredytu lub jego części bez dodatkowych opłat i prowizji z tego tytułu z zachowaniem 7 dniowego terminu powiadomienia Wykonawcy o wcześniejszej spłacie kredytu lub jego części. 3) Wykonawca postawi kredyt do dyspozycji Zamawiającemu nie później niż w ciągu 5 dni od dnia zawarcia umowy z tym, że uruchomienie kredytu będzie następowało wielokrotnie w wysokościach i ilościach zgodnych z potrzebami Zamawiającego, a Wykonawca zostanie powiadomiony o wysokości każdej transzy 3 dni przed planowanym terminem wypłaty danej transzy kredytu. 4) Naliczanie odsetek następować będzie od daty uruchomienia poszczególnych transz kredytu. 5) Uruchomienie środków następować będzie na podstawie dyspozycji przelewu, w określonych kwotach i terminach, na rachunek bankowy Miasta i Gminy Mordy: Bank Spółdzielczy Łosice O/Mordy, nr 88 8038 0007 0042 2756 2000 0010, 6) Odsetki od wykorzystanego kredytu będą naliczane kwartalnie od kwoty aktualnego zadłużenia i podlegać będą spłacie w terminie do ostatniego dnia każdego kwartału w okresie kredytowania. 7) Do obliczenia kwoty odsetek przyjmować się będzie rzeczywistą liczbę dni wykorzystania kredytu w stosunku do 365 dni w roku. 8) Spłata kapitału będzie następowała do ostatniego dnia kwartału roku obrachunkowego. 9) Koszty udzielenia kredytu stanowi oprocentowanie kredytu – Oprocentowanie w całym okresie kredytowania stanowi sumę stawki WIBOR 3M z ostatniego dnia roboczego kwartału kalendarzowego, poprzedzającego okres obrachunkowy, powiększone o stałą w trakcie trwania umowy marżę banku w wysokości, zgodnie ze złożoną ofertą. 10) W całym okresie kredytowania marża bankowa pozostaje na niezmiennym poziomie. 11) Zamawiający zastrzega sobie prawo niewykorzystania kredytu w pełnej wysokości bez ponoszenia z tego tytułu jakichkolwiek opłat i kosztów. 12) Zabezpieczenie kredytu: weksel in blanco i deklaracja wekslowa. 13) Na wekslu in blanco oraz deklaracji wekslowej zostanie złożona kontrasygnata Skarbnika Gminy lub osoby przez niego upoważnionej. 14) Karencja w spłacie kapitału – spłata pierwszej raty do ostatniego dnia I kwartału 2027 r. 15) Nie przewiduje się karencji w spłacie odsetek. 16) Kapitalizacja odsetek jest niedopuszczalna. 17) Kredyt, poza kosztem o którym mowa w pkt. 9) nie będzie obciążony innymi opłatami i prowizjami niż wymienione w umowie. 18) Za datę spłaty kredytu lub odsetek przyjmuje się dzień faktycznego dokonania wpłaty środków pieniężnych na rachunek wskazany w umowie kredytowej. Jeżeli data spłaty kredytu lub odsetek przypada na dzień ustawowo wolny od pracy, uważa się, że ustalony termin został zachowany, jeżeli spłata nastąpiła w pierwszym dniu roboczym po terminie określonym w umowie kredytu. 19) Okres kredytowania od dnia uruchomienia kredytu do dnia 31.12.2036 r. 20) Kredyt zostanie udzielony bez odrębnego wniosku kredytowego w walucie polskiej; 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w załączniku nr 1 do SWZ. Вътрешен идентификатор: WIN.271.8.2026.PG

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 66113000 Услуги по предоставяне на кредит

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: ul. Kilińskiego 9

Град: Mordy

Пощенски код: 08-140

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Siedlecki (PL925)

Държава: Полша

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 31/08/2026

Срок: 10 Години

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

Критерии за екологосъобразна поръчка: Няма критерии за екологосъобразни обществени поръчки

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Cena oferty brutto

Описание: Kryteriami oceny ofert będą: Cena oferty brutto – waga kryterium 100 %; W kryterium Cena oferty brutto, oferty będą oceniane wg. poniższego wzoru: $C_{oferty} = C_{min} / C_b * 100$ gdzie: Coferty – liczba punktów, jaką otrzyma badana oferta; Cmin – najniższa cena spośród ofert podlegających ocenie; Cb – cena oferty badanej;

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: полски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-73ad5063-faa5-4d85-884a-1c726c00f96b>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Platforma <https://ezamowienia.gov.pl>

URL: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-73ad5063-faa5-4d85-884a-1c726c00f96b>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: полски

Електронен каталог: Забранено

Изисква се усъвършенстван или квалифициран електронен подпис или печат (съгласно определенията в Регламент (ЕС) № 910/2014)

Варианти: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 90 Дни

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 20/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Oferty zostaną otwarte na platformie internetowej na której prowadzone jest postępowanie

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Медиаторска организация: Krajowa Izba Odwoławcza

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Krajowa Izba Odwoławcza

Информация за крайните срокове за преразглеждане: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej lub postaci elektronicznej, albo kopie tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni d dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 4. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Miasto i Gmina Mordy

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Miasto i Gmina Mordy

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)
: Krajowa Izba Odwoławcza
Организация, която получава заявленията за участие: Miasto i Gmina Mordy
Организация, която обработва офертите: Miasto i Gmina Mordy

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Miasto i Gmina Mordy
Регистрационен номер: NIP: 8212364231
Регистрационен номер: REGON: 711582457
Пощенски адрес: ul. Kilińskiego 9
Град: Mordy
Пощенски код: 08-140
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Siedlecki (PL925)
Държава: Полша
Звено за контакт: Urząd Miasta i Gminy w Mordach
Електронна поща: sekretariat@mordy.pl
Телефон: +48256415402
Интернет адрес: <https://samorząd.gov.pl/web/gmina-miasto-mordy>

Роли на тази организация:

Купувач
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет
Организация, която получава заявленията за участие
Организация, която обработва офертите

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Krajowa Izba Odwoławcza
Регистрационен номер: Nie dotyczy
Пощенски адрес: ul. Postępu 17a
Град: Warszawa
Пощенски код: 02-676
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Държава: Полша
Звено за контакт: Sekretariat Biura Odwołań
Електронна поща: odwolania@uzp.gov.pl
Телефон: +48224587801
Факс: +482245887800
Интернет адрес: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Крайна точка за обмен на информация (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)
Медиаторска организация

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Publications Office of the European Union
Регистрационен номер: PUBL

Пощенски адрес: 20, rue de Reims

Град: Luxembourg

Пощенски код: L-2417

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

Електронна поща: ed@publications.europa.eu

Телефон: +35229291

Интернет адрес: <https://op.europa.eu/pl/home>

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 16091800-edcf-48a7-ac2f-5ee72cdb9476 - 02

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 17/07/2026 20:09:26 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: полски

Номер на публикуване на обявлението: 503679-2026

Номер на броя на ОВ S: 138/2026

Дата на публикуване: 21/07/2026